

ریبوموستین ۲۵ میلی Ribomustin 25 mg **Bendamustine HCL** 

• اگر سوال دیگری داشتیداز پزشک یا داروساز خود بپرسید. • این دارو فقط برای شخص شما تجویز شده است از دادن آن به دیگران ج ۰ در صورت وخیم شدن هر یک از عوارض دارو یا مشاهده عارضه جانبی که در

خودداری کنید.این دارو ممکن است برای آنها مضر باشد، حتی اگر علائم بیماری آنها مشابه بیماری شما باشد. بروشورذکر نشده،لطفا به پزشک یا داروساز خود را اطلاعدهید.

۲- پیش از مصرف ریبوموستین به چه نکاتی باید توجه داشت؟ ۳- چگونه باید ریبوموستین را مصرف کرد؟ ۴- عوارض جانبی ناشی از مصرف دارو کدامند؟

۵- شرایط نگهداری ریبوموستینچیس ۶- ساير اطلاعات ۱- ریبوموستین چیست و چه مصرفی دارد؟ ریبوموستین دارویی است که برای درمان انواع خاصی از سرطان (داروی

سیتوتوکسیک) استفاده می شود. ریبوموستین به تنهایی (تک درمانی) یا بصورت ترکیبی همراه با سایر داروها

ما مناسب نیست. ۲- پیش از مصرف ریبوموستین به چه نکاتی باید توجه داشت؟ ریبوموستین را در موارد زیر مصرف نکنید:

برای درمان سرطان های زیر تجویز می شود: - لوسمی لنفوسیتی مزمن؛ در مواردی که شیمی درمانی ترکیبی حاوی فلودارابین برای شما مناسب نیست. - لنفوم های غیر- هوچکین؛در مواردی که به درمان با ریتوکسیمب پاسخ نداده است یا تنها برای مدت کوتاهی به آن پاسخ داده است. مولتیپل میلوما؛ در مواردی که رژیم های درمانی تالیدومید یا بورتزومیب برای

• این برگه راهنما را نزد خود نگه دارید. ممکن است به خواندن مجدد آن نیاز

ریبوموستین۲/TM۵ میلی گرم در میلی لیتر، پودر جهت تهیهمحلول جهت انفوزيون بنداموستين هيدروكلرايد پیش از مصرف دارو برگه راهنما را به دقت مطالعه کنید.

- در صورت ابتلا بهعفونتی بویژه عفونت هایی که با کاهش تعداد گلبولهای سفید خون (لکوسیتوینی) همراه باشد؛ - ریبوموستین نباید به همراه واکسن های تب زرد مصرف شود. احتياط های ويژه حين مصرف ريبوموستين - در صورت کاهش توانایی مغز استخوان در جایگزین کردن سلولهای خونی: پیش از آغاز درمان با ریبوموستین، همچنین پیش از دوره بعدی درمان و در پیان دوره های درمانی، تعداد گلبول های سفید خون و پلاکت ها باید چک

در صورت ابتلا به عفونت ها:در صورت بروز علائم ابتلا به عفونت از جمله تب يا

در صورت بروز واکنش های پوستی در طی درمان با ریبوموستین: ممکن است

در صورت ابتلا به بیماریهای قلبی ( از جمله:حمله قلبی، درد قفسه سینه، اختلال

در صورت احساس هرگونه درد در پهلو، مشاهده خون در ادرار یا کاهش جمادرار: هنگامی که بیماری شما خیلی شدید باشد،ممکن است بدن تان قادر به پاک سازی کلیه مواد زائد حاصل از سلول های سرطانی مرده نباشد این وضعیت،" سندرم لیز تومور" نامیده می شود. پزشک معالج شما از موضوع طلع است و ممکن است داروهایی جهت پیشگیری از آن تجویز کند. در صورت بروز واکنشهای آلرژیک یا حساسیت شدید: باید نسبت به واکنشهای ناشی از تزریق پس از اولین دوره درمان خود توجه کنید. ىردان تحت درمان با ريبوموستين توصيه مى شود در طى درمان و تا ۶ ماه س از قطع درمان، از بچه دارشدن خودداری کنند. به علت احتمال بروز ناباروری دائمی، پیش از آغاز درمانبهتر است برای ذخیره سازی اسپرممشاوره تزریق غیرعمد به بافت های خارجعروق خونی (تزریق خارج عروقی)، باید فورا متوقف شود. سوزن باید پس از یک آسپیراسیون کوتاه خارج شود. پس از آن محل تزریق باید خنک شود. باید بازوها به سمت بالا نگه داشته شود.هنوز ت. اثربخشی سایر درمان ها -نظیر استفاده از کورتیکواستروئیدها-به اثبات نرسیده

لطفاً پزشک معالجیا داروساز خود را از مصرف سایر داروها، حتی داروهایی که

ورت مصرف ریبوموستین همراه با داروهایی که تولید سلولهای خونی در مغز استخوان را مهار میکنند،ممکن است اثر آن روی مغز استخوان تشدید

اگر ریبوموستین همراه با داروهایی مصرف شود که پاسخ سیستم ایمنی شما را

را کاهش دهند. علاوه بر این، داروهای سایتوستاتیک خطر عفونت پس از تزریق واکسنحاوی میکروارگانیسم زنده را افزایش می دهند. (نظیر واکسن های

ریبوموستین می تواند باعث آسیب ژنتیکی شده و در مطالعات حیوانی منجر به نواقص جنینیگردیده است. ریبوموستین در دوران بارداری نباید مصرف شود؛ مگر با تشخیصپزشک معالج. در صورت درمانبا این دارو در دوران بارداری، باید درباره عوارض ناخواسته احتمالیدرمان با این دارو بر روی جنین مشاوره پزشکی

اگر شما خانمی در سنین باروری هستید،قبل و در حین درمان با ریبوموستین باید از یک روش موثرضد بارداری استفاده کنید. در صورت وقوع بارداری در طول درمان با ریبوموستین، بلافاصله به پزشک خود اطلاع دهید و باید مشاوره

---در طول دوران شیردهی نباید ریبوموستین تجویز شود. اگر در دوران شیردهی درمان با ریبوموستین ضروری باشد باید شیردهی متوقف شود. پیش از مصرف هر دارویی با پزشک معالج یا داروساز خود مشورت کنید.

تاکنون هیچ مطالعه ای در مورد اثرات این دارو بر توانایی انجام رانندگی و استفاده از ماشین آلات انجام نشده است. در صورت بروز عوارضی نظیر سرگیجه یا عدم تعادلاز رانندگی یا کار با ماشین آلات خودداری کنید.

ریبوموستین بصورت وریدی در عرض ۳۰ تا ۶۰ دقیقه در دوزهای مختلف، به تنهایی (تک درمانی) یا همراه با سایر داروها انفوزیون می شود. در صورت کاهش تعداد گلبولهای سفید خون (لکوسیت ها) کمتر از ۳٬۰۰۰ ريبوموستين Cells/µl المركز و المركز با ريبوموستين Cells/µl المركز و المركز و المركز و المركز و المركز و المركز

پزشک معالج شما این مقادیر را در فواصل زمانی منظم تعیین خواهد کرد.

. ۱۰۰ میلی گرم ریبوموستین به ازای هر متر مربع از سطح بدن شما (بر اساس وزن و قد) در روزهای ۲+۱

۱۲۰ میلی گرم ریبوموستین به ازای هر متر مربع از سطح بدن شما(بر اساس وزن

۱۲۰ تا ۱۵۰ میلی گرم ریبوموستین به ازای هر متر مربع از سطح بدن شما(بر

۶۰ میلی گرم ریبوموستین به ازای هر متر مربع از سطح بدن شما(بر اساس وزن

اگر طی درمانتعدادگلبولهایسفیدخون (لکوسیتها) بهکمترازه۳٬۰۰۰ Cells/μl یاتعدادپلاکتها بهکمترازهCells/μl ۷۵٬۰۰۰کاهش یابد، درمان باید قطع شود. پس از افزایش تعداد گلبولهای سفید خون به بیش از ۴٬۰۰۰ /µو تعداد پلاکت

درمان با ریبوموستین تنها باید توسط پزشکانی که در زمینه درمان تومور تجربه دارند صورت گیرد. پزشک معالج شما دوز دقیق ریبوموستین را تعیین کرده و

پزشک معالج پس از آماده سازی محلول جهت انفوزیون وریدی، دارو را تزریق خواهد کرد. محلول به صورت داخل وریدی و انفوزیون کوتاه مدت طی ۳۰ تا ۶۰

محدودیت زمانی تعیین شده ای برای درمان با ریبوموستین به عنوان یک قاعده کلی وجود ندارد. طول مدت درمان، به شدت بیماری و پاسخ دهی به

اگر نگران هستید یا پرسشی در مورد درمان با ریبوموستین دارید لطفا با پزشک

• **اگر یک نوبت مصرف ریبوموستین فراموش شود، چه باید کرد؟** اگر یک دوز از ریبوموستین فراموش گردد، پزشک معالج معمولا برنامه و دوزاژ

پزشک معالج شما تعیین خواهد کرد که درمان قطع گردد یا روش درمانی

اگر پرسش های بیشتری درباره مصرف این محصول دارید از پزشک معالج یا

نظیر سایر داروها، ریبوموستین ممکن است موجب عوارض جانبی شود، اگرچه

آقایان در طول درمان با ریبوموستین و تا شش ماه پس از پایان دوره درمان،باید از بچه دار شدن اجتناب کنند. به دنبال درمان با ریبوموستین،خطر ناباروری وجود دارد و بهتر است پیش از شروع درمان،نسبت به ذخیره سازی

عوارض ریوی با پزشک معالج خود تماس بگیرید.

شدت واكنش ها افزايش يابد.

است (به بخش۴ مراجعه شود). رف سایر داروها

ویروسی)

بارداري

ژنتیکی بگیرید.

نباید آغاز شود.

مولتيپل ميلوما

می لنفوسیتی مزمن

برای تهیه آنها نیازی به نسخه نیست،مطلع سازید.

تغییر می دهند، این اثر ممکن است تشدید شود.

دریافت کنید و مشاوره ژنتیک نیز توصیه می شود.

اسپرم ها با پزشک خود مشورت کت نمایید.

تاثیر بر رانندگی و کار با ماشین آلات

٣- ُ چگونه باید ریبوموستین را مصرف کرد؟

این سیکل را بعد از ۴ هفته، تا ۶ تزریق تکرار کنید

در روزهای ۲+۱ اًین سیکل را بعد اُز ؓ ؓ هفته، تا حداقل ۶ تزریق تکرار کنید

و قد) به صورت انفوزیون یا خوراکی در روزهای ۱ - ۴ این سیکل را بعد از ۴ هفته، تا حداقل ۳ بار تزریق تکرار کنید

ها به بیش از ۱۰۰٬۰۰۰/ /µدرمان را می توان مجددشروع نمود.

بسته به شدت اختلال عملکرد کبدتان (تا ۳۰٪ در صورتاختلال کبدی متوسط).ممکن است نیاز به تنظیم دوز مصرفی دارو باشد. در صورتاختلال عملکرد کلیه نیاز به تنظیم دوز نیست. پزشک معالج شما تعیین خواهد کرد که

اساس وزن و قد) در روزهای ۲+۱

نقص عملكرد كبد يا كليه

نحوه تجويز دارو

تنظیم دوز ضروری است یا خیر.

احتیاط های لازم را انجام خواهد داد.

ىرف

درمان بستگی دارد.

معالجمشورت كنيد.

نرمال را ادامه خواهد داد.

متفاوتی را به کار گیرد.

داروساز خود بپرسید. ۴- عوارض جانبی احتمالی

• در صورت قطع مصرف ریبوموستین، چه باید کرد؟

عوارض در تمام افراد مشاهده نمیشوند.

بیش از ۱ مورد در هر ۱۰۰ ہیں ۔ ۱ تا ۱۰ مورد در هر ۱۰۰ بیمار شایع ۲۰۰۰۰ بیمار غیرشایع بیش از ۱ مورد در هر ۱۰ بیمار 🛘 بسیار شایع

۱ تا ۱۰ مورد در هر ۱۰٬۰۰۰بیمار کمتر از ۱ مورد در هر ۰۰٫۱۰۰۰بیماربسیار نادر

سيار شايع

کاهش تعداد گلبولهای سفید خون (لکوسیتوپنی) • کاهش رنگدانه قرمز خون (هموگلوبین) • كاهش پلاكت ها (ترومبوسيتوپنى)

وارض ب

• عفونت ها • حالت تهوع • استفراغ • التهاب مخاط • افزایش سطح کراتینینخون • افزایش سطح اوره در خون

> • خستگی عوارض شايع • خونریزی(هموراژی)

رگ به داخل جریان خون

اختلال عملكردى ريوى

• زخم دهان (استوماتیتیس) • كاهش اشتها • ریزش مو • تغییرات پوستی • قطع عادت ماهانه (آمنوره)

• كم شدن آب بدن (دهيدراسيون)

• واکنشهای حساسیتی شدید آلرژیک (واکنشهای آنافیلاکسی) • علائم مشابه با واکنشهای آنافیلاکسی (واکنش های آنافیلاکتوئید)

مریع فشار خون گاهی همراه با واکنشهای پوستی یا راش (شوک

• تغییر در حس لامسه (پاراستیژیا) • درد و احساس ضعف در اندام ها ( نوروپاتی محیطی)

• التهاب خونریزی دهنده مری (ازوفاژیت هموراژیک)

نشده اند، لطفابهپزشک معالجخوداطلاعدهید.

۵- شرایط نگهداری ریبوموستین چیس دارو را دور از دسترس و دید کودکان قرار دهید. دارو در دمای زیر ۳۰ درجه سانتی گراد نگه داری شود.

. نگهداری کنید.

شده مصرف شوند.

۶- ساير اطلاعات

بنداموستینهیدروکلراید است.

دارنده پروانه فروش AstellasPharma GmbH ۶۶ م۱ ۵۰ Postfach München ۸.9YI-D Germany توليدكننده محصول نهايى

> Am Pharmapark Dessau-Roslau 98181

> > Belgium

Germany تاریخ بازنگری: مارچ ۲۰۱۶

حفظ شرایط آسپتیک بر عهده مصرف کننده است.

ترکیبات تشکیل دهنده ریبوموستین کدامند؟ ماده موثره آن، بنداموستین هیدروکلراید است. هر ویال، حاوی ۲۵ میلی گرم بنداموستینهیدروکلراید هر ویال، حاوی ۱۰۰ میلی گرم بنداموستینهیدروکلراید

دیگر ماده تشکیل دهنده ریبوموستین، مانیتول می باشد.

پودر درون ویال ظاهریسفید و کریستالیدارد.

OncotecPharmaProduktion GmbH

Cenexi-Laboratoires Thissen SA ۶-۲ Rue de la Papyrée Braine-L'Alleud ۱۴۲۰-B

ىئول ريليز فرآورده نهايى: Haupt Pharma Wolfratshausen GmbH

اطلاعات زیر صرفا برای متخصصان حرفه پزشکی در نظر گرفته شده است: مانند تمام مواد سایتوتوکسیک مشابه، به دلیلخطر احتمالی صدمات ژنتیکی و اثر سرطانزایی این فرآوره، تا حد امکان باید اقدامات ایمنی سخت گیرانه برای پرستاران و پزشکان مربوطه اعمال شود. در هنگام کار با ریبوموستین از استنشاق و تماس آن با پوست و غشاهای مخاطی اجتناب شود (از دستکش، لباس های محافظ و در صورت امکان ماسک استفاده کنید). در صورت آلوده شدن هر قسمتی از بدن با فرآورده، آن ناحیه را با آب و صابون به دقت تمیز کنید و چشم ها را با محلول سالین ۹/۰٪ (ایزوتونیک) شستشو دهید. توصیه می شود در صورت امکان، در یک مکان مخصوص و ایمن (هود لامینار) روی یک ورق جاذب یکبار مصرف که نسبت به مایعات نفوذناپذیر است کار کنید. كليه لوازم آغشته شده به دارو ، زباله سايتوستاتيک هستند. لطفا طبق دستورالعمل ملی دفع مواد سایتوستاتیک عمل کنید. کارکنان باردار نباید با مواد

حلول آماده مصرف باید از طریق حل کردن محتوای ویال تزریقی ریبوموستین با

• هر ویال تزریقی ریبوموستین، حاوی ۲۵ میلی گرم بنداموستین هیدروکلراید،

• هر ویال تزریقی ریبوموستین، حاوی ۱۰۰ میلی گرم بنداموستین هیدروکلراید،

به محض آن کهمحلول شفاف آماده شد (معمولا پس از ۵ تا ۱۰ دقیقه)، کل دوز توصیه شده ریبوموستین فورا با محلول سالین ۹/۹ ٪ (ایزوتونیک) به حجم نهایی ۵۰۰ میلی لیتر رقیق شود. ریبوموستین نباید با سایر محلولها برای

زریق رقیق شود. ریبوموستین نباید در یک انفوزیون با سایر مواد

ابتدا در ۱۰ میلی لیتر آب مقطر با تکان دادن حل می شود.

ابتدا در ۴۰ میلی لیتر آب مقطر با تکان دادن حل می شود.

a Pfaffenrieder Straße Wolfratshausen ለሃልነል

سایتوستاتیک کار کنند.

، مقطر بصورت زیر تهیه شود: ۱. آماده سازی محلول غلیظ

۲. آماده کردن محلول جهت انفوزیون

خلوط ش

گزارش هاییمبنی بر بروز تومورهای ثانویه (سندرم میلودیسپلاستیک، AML، سرطان مجاری تنفسی) پس از درمان با ریبوموستین مشاهده شده است. ارتباط مشهودی بین این تومورهای ثانویه و مصرف ریبوموستین به اثبات

وارد معدودی از واکنش های پوستی شدید (سندرم استیونز- جانسون و نکرولیز اپیدرمال توکسیک) گزارش شده است. ارتباط آنها با ریبوموستین

در صورت تشدید هریک ازعوارضجانبییا عوارض جانبی که در این بروشور ذکر

از مصرف ریبوموستین پس از انقضای تاریخمصرف درج شده روی برچ ویال و جعبه آن خودداری کنید. تاریخ انقضاء، به آخرین روز آن ماه اشاره می

ویال دارو را جهت حفاظت در برابر نور،تا زمان مصرف در بسته بندی اصلی آن

پس از باز کردن ویال یا آماده سازی محلول، به زمان ماندگاری آن توجه کنید. علول های انفوزیون تزریقی بنداموستین،که مطابق دستورالعمل ذُکر شده در انتهای این برگه راهنماآماده می شوند، در کیسه های پلیاتیلن در دمای اتاق(۲۵ درجه سانتی گراد) و رطوبت نسبی ۶۰ درصد بمدت ۳/۵ ساعت پایدار هستند و در یخچال به مدت دو روز پایدار خواهند بود. ریبوموستین فاقد ماده نگه دارنده است. بنابراین این محلولها نباید پس از گذشت مدت زمان های ذکر

داروها نباید از طریق فاضلاب شهری یا زباله های خانگی دور ریخته شود. از داروساز خود درباره نحوه دور ریختن دارو پس از آنکه دیگر به آن نیاز ندارید سوال کنید. این اقدامات به حفاظت از محیط زیست کمک می کنند.

پس از آماده سازی محلول، ۱ میلی لیتر محلول غلیظ شده حاوی ۲/۵ میلی گرم

مشخصات ظاهری ریبوموستین و محتویات بسته بندی چیست ویال های شیشه ای قهوه ای رنگ با درپوش لاستیکی و سرپوش آلومینیوم

. ریبوموستین ۲۵ میلی گرم در بسته بندی های ۱۵۰۵و۲۰ عددی عرضه می گردد. ریبوموستین ۱۰۰ میلی گرم در بسته بندی های ۱ و ۵ عددی عرضه می گردد.

ممکن است کلیه بسته بندی فوق در بازار دارویی موجود نباشد.

• کاهش تعداد نوتروفیل ها (نوتروپنی)

• افزایش میزان آنزیم های کبدی AST/ALT • افزایش میزان آنزیم آلکالین فسفاتاز • افزایش میزان رنگدانه صفراوی • كاهش ميزان پتاسيم خون • اختلال عملكرد قلب • اختلال ریتم های قلبی (آریتمی)

• فشار خون پایین یا بالا (هیپوتنشن یا هایپرتنشن)

تنگیتنفس شود( آنمی).

قرمز (کھیر)

• اسهال یبوست

• بىخوابى • لرز

عوارض غيرشايع • تجمع مایع در فضای پریکارد

• خواب آلودگی • از دست دادن صدا (آفونی) • کولاپس حاد گردش خون • سرخی پوست (اریتما) • التهاب پوستی (درماتیت) • خارش (پروریتوس) • راش های پوستی (گزانتم ماکولار) • تعریق بیش از حد (هایپرهیدروز)

عوارض بسيار نادر • پنومونی • لیز گلبولهای قرمز خون

• سندرم آنتی کولینرژیک • اختلالات نورولوژیک • عدم تعادل (آتاکسی) • التهاب مغز (انسفاليت) • افزایش ضربان قلب (تاکیکاردی) • حمله قلبی، درد قفسه سینه (انفارکتوس میوکارد)

• نارسایی قلبی • التهاب وريدي (فلبيت) • فيبروز ريوي

• خونریزی معده یا روده • ناباروری • نارسایی چند عضو عوارض با فراوانی نا م • نارسایی کبدی

• کاهش س آنافیلاکتیک) • اختلال حس چشایی

عوارض نادر • عفونت خونی (سپسیس)

تعاریف زیر در بیانفراوانی عوارض جانبی استفاده می شوند:

نادر

برای فراوانی این دسته از عوارض اطلاعاتی در دسترس نیست. ناشناخته

عارضه جانبی که نیاز به محدودسازی دوز ریبوموستین دارد عبارت است ازاختلال عملکرد مغز استخوان که معمولا پس از درمان برگشت پذیر است.سرکوبعملکرد مغز استخوان،خطر عفونت را افزایش می دهد.

• اختلال متابولیسمی ناشی از آزادسازی محتویات سلولهای سرطانی در حال

• کاهش تعداد گلبولهای قرمز که میتواند موجب رنگ پریدگی پوست، ضعف یا

• واكنشّ هاى حساسيتى شديد نظير التهاب آلرژيک پوستى (درماتيت)، بثورات

تغییرات بافتی (نکروز) خیلی بندرت پس از تزریق ناخواسته دارو به بافت ها یخارج عروق خونی (خارج عروقی) مشاهده شده است. احساس سوزش در محلتزریق ممکن است علامت تزریق خارج عروقی باشد. عواقب چنین تزریقی می ممکن است منجر به درد و ضایعات پوستیگردد که به سختی بهبود می

رف در دوران بارداری و شیرده

شدید ریتم قلبی).

اید؛

- در صورت حساسیت ( آلرژی) به ماده موثره بنداموستین هیدروکلراید یا سایر تركيبات ريبوموستين در دوران شیردهی؛ - در صورت ابتلا به نارسایی کبدی شدید؛ - در صورت ابتلا به زردی پوست یا سفیدی چشم ، که ناشی از اختلالات کبدی یا خونی است (یرقان)؛ در صورت نارسایی شدید عملکرد مغز استخوان (سرکوب مغز استخوان) و تغییرات شدید در تعداد گلبولهای سفید خون و پلاکت (افت میزان گلبولهای سفید و/ یا ترومبوسیت، به ترتیب،کمتر از ۳٫۰۰۰µµµ۱، - درصورتیکه کمتر از ۳۰ روز قبل از شروع درمان ، عمل جراحی بزرگ انجام داده

ا**ین برگه حاوی پاسخ به سوالات زیر است:** ۱- ریبوموستین چیست و چه مصرفیدارد؟